

中国

CHINA



8天Days
7晚Nights

AMAZING SHANXI 走晋山西



传统美食 SPECIAL CUISINE

- 静心素斋, 火锅风味, 平遥风味小吃, 晋商家宴, 农家风味, 烤羊排欢送晚宴
- Wutai Vegetarian Flavor, Steamboat Flavor, Pingyao Flavor, Shanxi Merchants Family Feast, Farm Flavor, Grilled Rack of Lamb

自费项目 OPTIONAL TOUR

- 大型情景剧《又见平遥》- RMB 300/人
- <Encore Pingyao> - RMB 300 / Person



行程精髓 SPECIAL HIGHLIGHT

- 安排入住1晚平遥仿古土炕房
- Arrange for 1 night stay in Pingyao Kang-Bed Room
- 全程不进购物站
- No Shopping Tour
- 赠送: 山西剪纸, 山西特产大红枣
- FREE Shanxi Paper Cut, Red jujube



8天7晚 走晋山西



JR VACATION SDN BHD 東櫻旅行社有限公司
+603-9222 2233 +6012-521 7399

第一天 吉隆坡 → 中转城市 → 太原

机上用餐

酒店:山西国贸大饭店或同级

柳巷食品街

柳巷食品街 | 山西美食聚集地, 承载著老山西人美食回忆的“舌尖上的地标”。体现山西面食特色的雕塑, 仿古休闲座椅在由青石条铺就的道路上错落有致地摆放着, 光洁的大理石路面上, “酸、甜、苦、辣、咸”五味人生古体字跳跃着出现, 标示着这条街道的与众不同之处。晚餐可在食品街自由选择喜欢的小吃, 尽情享受!

第二天 太原-五台山(约3.5小时)

早/午/晚

酒店:五台山花卉山庄或同级

五台山【菩萨顶, 显通寺, 塔院寺, 万佛阁】

五台山 | 与四川峨眉山、安徽九华山、浙江普陀山共称“中国佛教四大名山”, 是世界闻名的佛教圣地和旅游景区。

菩萨顶 | 寺庙整体金碧辉煌, 绚丽多彩, 是历代皇帝朝拜五台山时的行宫, 具有典型的皇家特色, 是五台山最大的喇嘛寺院, 也是国务院确定的汉族地区佛教全国重点寺院。

显通寺 | 它是中国最早的寺庙之一, 与洛阳的「白马寺」齐名。初创于东汉, 是五台山历史最久远、占地最大、影响最广的寺庙。

塔院寺 | 寺内释迦牟尼舍利塔高耸云霄, 塔腰及露盘四周各悬风铃, 因通体呈白色, 故俗称「大白塔」, 是佛国五台山的象征, 让人印象最深刻的便是那高高的白塔和风中摇曳的铃声。

万佛阁 | 是五台山当地香火最旺盛的寺庙, 终年会唱大戏的寺庙。

第三天 五台山-浑源(约3小时)-大同(约1.5小时)

早/午/晚

酒店:大同锦江都城酒店或同级

悬空寺(不含登临) > 云冈石窟(含电瓶车)

悬空寺 | 距今超过1500年历史, 全寺总共有40间殿阁, 看起来用十几根木柱支撑, 其实重心是支撑在坚硬的岩石里, 不仅以它建筑的惊险奇巧著称于世, 而且独特的“三教合一”宗教文化内涵同样精彩纷呈。

云冈石窟 | 与中国敦煌莫高窟、洛阳龙门窟并列为中国「石窟三圣」, 建于北魏距今1500年。洞窟45个, 大小造像51000余尊, 为中国规模最大的石窟群之一, 中国三大石窟之一, 被誉为「东方石窟艺术宝库」。

第四天 大同-平遥(约4小时)

早/午/晚

酒店:平遥会馆或同级

平遥古城(含电瓶车)【古城墙, 日升昌票号, 明清一条街, 县衙】

平遥古城 | 世界文化遗产, 它始建于西周, 中国四大古城之一, 也是保存最完好的城池, 历经了文化大革命和红卫兵洗礼后, 是中国硕果仅存不须修复即可参观的地方。

古城墙 | 中国四大古城墙之一, 是山西乃至中国历史最早、规模最大的县城砖石城墙之一, 被誉为「华北第一城」。

日升昌票号 | 中国第一家专营汇兑、兼营存放银两业务的票号, 是中国现代银行的始祖。

明清一条街 | 是自明代以来的商贸集散地, 临街铺面、商号比比皆是, 被誉为「大清金融第一」, 展现出明、清时期市井繁华的风貌。

县衙 | 距今已有六百多年的历史, 保存完整的明清时期的县衙。

第五天 平遥-绵山(约1小时)

早/午/晚

酒店:灵石宏源国际饭店或同级

绵山风景区【龙头寺, 大罗宫, 天桥】

绵山风景区 | 最高海拔2560米, 是太岳山的一条支脉。山势陡峭, 多悬崖绝壁, 苍松翠柏, 自然景观非常优美。早在北魏之时就有寺庙建筑, 唐初时已具有相当规模的佛教禅林。山上文物古迹颇多, 俗称“九里十八弯, 二十四座诸天小庙, 各处罗列”。

大罗宫 | 天下第一道观。依山而建, 层楼迭阁, 建筑面积达一万多平方米(含单程电梯)。

天桥 | 长300余米世间奇特的云中栈道。

第六天 灵石-云丘山(约3小时)-壶口(约2.5小时)

早/午/晚

酒店:壶口瀑布大酒店或同级

云丘山景区(含缆车)【塔尔坡千年古村落】

云丘山景区 | 中和养生地, 神奇云丘山, 生态环境极佳, 森林覆盖率达89%, 负氧离子含量高达25000个/cm³。各类珍稀古树、药材遍布山中, 是难得的自然基因宝库。塔尔坡千年古村落建筑群完整的保留了古先民的居住理念, 唐代古县城保留了古城的原始风貌。国家级非物质文化遗产云丘山中和节始于唐代, 绵延千年而不衰。在道教圣地, 感受圣人意境。

第七天 壶口-灵石(约3小时)-太原(约2小时)

早/午/晚

酒店:太原星河湾酒店或同级

壶口瀑布(含电瓶车) > 王家大院

壶口瀑布 | 黄河是中华民族的母亲河, 哺育了五千年古老的中华文明, 感受大自然恩赐我们的力量和勇气。原来500多米宽的黄河河道被这里两岸岩壁约束至30余米, 被形象地称为壶口, 形成“黄河一壶收”天下绝景。在壶口瀑布往下3000米的河道中还有一块巨大的奇石, 人们称它为“孟门山”, 这里又是人们观赏“孟门夜月”的地方。

王家大院 | 作为中国优秀的传统建筑文化遗产和民居艺术珍品, 被广誉为“华夏民居第一宅”、“中国民间故宫”和“山西的紫禁城”。

第八天 太原 → 中转城市 → 吉隆坡

早/机上用餐

行程顺序、膳食安排及酒店住宿, 将以当地接待社安排为准, 如有更动, 将不另行通知。

Sequences of itinerary, meals and hotels are subject to change without prior notice according to the arrangement of local operator.



Tour Code : 8CTC

8Days 7Nights AMAZING SHANXI



JR VACATION SDN BHD 東櫻旅行社有限公司

☎ +603-9222 2233

☎ +6012-521 7399

DAY 1 KUL ✈️ TRANSIT CITY ✈️ TAIYUAN

MOB

Hotel : World Trade Hotel or similar**Liu Lane Food Street****Liu Lane Food Street** | Along this street you can find the shops and stall for local food.**DAY 2** TAIYUAN – MT. WUTAI (estimate 3.5 hrs)

B/L/D

Hotel : Mount Wutai Flower Hotel or similar**Mt. Wutai > Pusading > Xian Tong Temple > Tayuan Temple > Wan Fo Ge Temple****Mt. Wutai** | Is the most holy land of Chinese Buddhism. It is as famous as Mt.Emei in Sichuan Province, Mt.Putuo in Zhejiang Province, and Mt.Jiuhua in Anhui Province, all of which are renowned as the four sacred Buddhist Mountains.**Pusading** | Is the palace of emperor during worship of Wutai palace. The temple structure is considered the best of all temples in Mount Wutai.**Xian Tong Temple** | Is a major temple neighboring the landmark White Pagoda of the Taiyuan Temple in the middle of the temple complex in the village of Taihuai, the center of the UNESCO World Heritage site Wutai Shan.**Tayuan Temple** | Tayuan Temple is home to Big White Pagoda, which is the very symbol of the Wutain Mountain. Wind-bells are decorated in the middle of the pagoda and the trays. When the bells all dance to the blowing wind, you will find the pagoda is so charming and enticing.**Wan Fo Ge Temple** | known as the most incense temple in Mt. Wutai.**DAY 3** MT.WUTAI – HUNYUAN (estimate 3hrs) - DATONG (estimate 1.5hrs)

B/L/D

Hotel : Datong Metropolo Jinjiang Hotel or similar**Hanging Temple (Exclude admission), Yungang Grottoes****Hanging Temple** | The temple was constructed by drilling holes into the cliffside into which the poles that hold up the temples are set. Interestingly the temple is dedicated to not just one religion, but three, with Confucianism.**Yungang Grottoes** | UNESCO World Heritage Site, one of the most famous Buddhist sculptural sites in China, Yungang Grottoes. It is an outstanding example of the Chinese stone carvings from the 5th and 6th centuries.**DAY 4** DATONG – PINGYAO (estimate 4hrs)

B/L/D

Hotel : Pingyao Hotel or similar**Pingyao Ancient City (with buggy) 【Pingyao City Wall, Rishengchang Exchange Shop, MingQing Street, Government Office】****Pingyao Ancient City** | It was founded in the Western Zhou Dynasty, one of the four ancient cities in China and the best preserved city. After the Cultural Revolution and the Red Guards' baptism, it is the only place in China to visit without repairs.**Pingyao City Wall** | The original city wall in Datong was built in 1372 at the early stage of Ming Dynasty (1368-1644) upon the ancient tamped earth city walls that had been built originally during Liao Dynasty (916-1125) and Jin Dynasty (1125-1234). It was 14 meters high with a perimeter of 7270 meters and 4 main gates, 4 turrets and 46 watch towers.**Rishengchang Exchange Shop** | One of the earliest exchange shops in China. It offered a convenient alternative and thus bills of exchange came into use and an early form of banking created.**MingQing Street** | These shops were all built with bricks and stones completely in the style of Ming and Qing architecture, which are all the prototypes of the aged buildings and quite different from the imitation works now.**Government Office** | Located to the southwest of Pingyao Ancient City center on Yamen Street, it is the largest and best-preserved existing ancient county government office in China.**DAY 5** PINGYAO - MIANSHAN MOUNTAIN (estimate 1hrs)

B/L/D

Hotel : Hongyuan International Hotel or similar**Mianshan Mountain Scenic Area 【Longtou Temple, Daluo Taoist Temple, Sky Bridge】****Mianshan Mountain Scenic** | There are many historical sites in the mountains, commonly known as "the nine miles and eighteen bends, twenty-four small temples, listed everywhere."**Daluo Taoist Temple** | Daluo Taoist Temple hangs on the Lion Mountain with a height of 361 feet (110 meters). Known as the Greatest Taoist Temple in the world, Daluo Taoist Temple has many painted sculptures made in the Tang, Song, Yuan, Ming and Qing Dynasties (include one way elevator).**Sky Bridge** | It is more than 300 meters long and has a strange cloud path in the world.**DAY 6** LINGSHI - YUNQIU MOUNTAIN(estimate 3hrs) - HUKOU (estimate 2.5hrs)

B/L/D

Hotel : Hukou Waterfall Hotel or similar**Yunqiu Mountain Scenic (Include Cable) 【Ancient Village】****Yunqiu Mountain Scenic** | Is famous for its unique landscape, and Yunqiu Mountain for its wonderful sightseeing. It is also the best known Taoist site in China.**DAY 7** HUKOU – LINGSHI (estimate 3hrs) - TAIYUAN (estimate 2hrs)

B/L/D

Hotel : Chateau Star River or similar**Hukou Waterfall (with buggy) > Wang Family Compound****Hukou Waterfall** | Is the largest waterfall on the Yellow River, China, the second largest waterfall in China, and the world's largest yellow waterfall.**Wang Family Compound** | Is the largest of the Shanxi Courtyard Houses, also known as China's outstanding traditional architectural cultural heritage and residential art treasures.**DAY 8** TAIYUAN ✈️ TRANSIT CITY ✈️ KUL

B/MOB

行程顺序、膳食安排及酒店住宿，将以当地接待社安排为准，如有更动，将不另行通知。

Sequences of itinerary, meals and hotels are subject to change without prior notice according to the arrangement of local operator.



中国

CHINA



条款与细则 Terms & Conditions

- 行程顺序、膳食安排及酒店住宿，将以当地接待社安排为准，如有更动，将不另行通知。
 - 团队出发前建议购买旅游保险以则安心。
 - 行程表附上的照片仅供参考。
 - 为确保消费者权益，详情请参阅单据背页之基本条规细节。
 - 任何三人房或加床都以折叠式或床垫为准。
 - 若中英文行程有差异，请以中文行程为标准，并以当地旅行社最后确认为准。
- Sequences of itinerary, meals and hotels are subject to change without prior notice according to the arrangement of local operator.
 - Purchase of travel insurance is highly advisable.
 - The image shown in tour itinerary is only for reference.
 - For other terms and conditions, please refer to overleaf of your booking form for our standard terms and conditions.
 - Triple room sharing will base on extra roll in bed basis.
 - In the event of discrepancy between the Chinese and English tour itineraries, please refer to the Chinese itinerary. The itinerary is based on the Chinese itinerary and subject to confirmation.

旅游资讯 General Information

货币 CURRENCY



CHINESE YUAN - CNY
RENMINBI - RMB
中国元 - CNY
人民币 - RMB

时差 TIME DIFFERENT



China - No time different with Malaysia
中国时间与马来西亚时间标准时无相差

气候 WEATHER



Subject to weather of the day
以当天天气报告为准

☐ Spring - 春季
3月 - 5月
Mar to May
15°C - 25°C

☐ Summer - 夏季
6月 - 8月
May to Aug
25°C - 35°C

☐ Autumn - 秋季
9月 - 11月
Sep to Nov
25°C - 15°C

☐ Winter - 冬季
12月 - 2月
Dec to Feb
3°C - 7°C



JR VACATION SDN BHD
東櫻旅行社有限公司